

**МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ**  
**Львівський національний університет імені Івана Франка**  
**Філологічний факультет**  
**Кафедра сходознавства імені професора Ярослава Дашкевича**

**Затверджено**

На засіданні кафедри сходознавства  
імені професора Ярослава Дашкевича  
філологічного факультету  
Львівського національного університету  
імені Івана Франка  
(протокол № 1 від 28.08.2024 р.)

Завідувач кафедри  доц. Ольга МАКСИМІВ

**Силабус із навчальної дисципліни**  
**«Лінгвістичний аналіз східних текстів»,**  
**що викладається в межах ОПП «Китайська мова та література»,**  
**«Перська мова та література», «Арабська мова та література»,**  
**«Японська мова та література»**  
**першого (бакалаврського) рівня вищої освіти**  
**для здобувачів зі спеціальності 035 Філологія**

Львів 2024 р.

## Силабус курсу “Лінгвістичний аналіз східних текстів” 2024-2025 навчального року

**Назва курсу:** “Лінгвістичний аналіз східних текстів”

**Адреса викладання курсу:** м. Львів, вул. Університетська, 1

**Факультет та кафедра, за якою закріплена дисципліна:** філологічний факультет, кафедра сходознавства імені професора Ярослава Дашкевича

**Галузь знань, шифр та назва спеціальності:** 03 Гуманітарні науки, 035 філологія, 035.06 східні мови та літератури (переклад включно)

**Викладач курсу:** Мацкевич Андрій Романович, к. філол. н., доцент кафедри сходознавства імені професора Ярослава Дашкевича

**Контактна інформація викладача:** [andrii.matskevych@lnu.edu.ua](mailto:andrii.matskevych@lnu.edu.ua),  
<http://philology.lnu.edu.ua/employee/matskevych-andrij>

**Консультації по курсу відбуваються:** в день проведення лекцій (за попередньою домовленістю)

**Сторінка курсу:** <https://philology.lnu.edu.ua/department/shodoznavstva-imeni-profesora-yaroslava-dashkevycha>

**Інформація про курс:** курс створено, аби надати студентам-сходознавцям знання з теоретичних основ лінгвістичного аналізу текстів, необхідні для подальшого поглибленого вивчення та практичного застосування в процесі написання наукової кваліфікаційної роботи.

**Коротка анотація курсу:** дисципліна “Лінгвістичний аналіз східних текстів” – це вибіркова дисципліна зі спеціальності 035.06 “східні мови та літератури (переклад включно)” для студентів IV курсу східної філології освітньо-кваліфікаційного рівня “бакалавр”, що викладається в 7-8 семестрах в обсязі 5,5 кредитів (за Європейською Кредитно-Трансферною Системою ECTS).

**Мета та цілі курсу:** мета курсу – надати студентам-сходознавцям ґрунтовні знання з сучасних методів і практик лінгвістичного аналізу тексту; ціль – сформувані в студентів-сходознавців необхідну теоретичну та практичну основу для оволодіння методологією лінгвістичного аналізу тексту.

### Література для вивчення дисципліни:

1. *Бацевич Ф. С.* Основи комунікативної лінгвістики : підручник / Ф. С. Бацевич. – Київ : Академія, 2004. – 342 с.
2. *Єщенко Т. А.* Лінгвістичний аналіз тексту : навчальний посібник / Т. А. Єщенко. – Київ : Академія, 2009. – 264 с.
3. *Загнітко А.* Лінгвістика тексту: Теорія і практикум : науково-навчальний посібник / А. Загнітко. – Вінниця : ТВОРИ, 2023. – 280 с.
4. *Кочан І. М.* Лінгвістичний аналіз тексту: навчальний посібник. – 2-ге вид., перероб. і доп. – Київ : Знання, 2008. – 423 с.
5. *Encyclopedia of Language and Linguistics / Edited by Keith Brown.* – Elsevier, 2010 – 2d ed. – 12353 p. (14-Volume Set)
6. *The Routledge Linguistics Encyclopedia / Edited by Kirsten Malmkjaer.* – London ; New York : Routledge, 2010 – 3d ed. – 724 p.

**Тривалість курсу:** 40 годин аудиторних занять

**Обсяг курсу:** 150 годин, з яких 40 годин лекцій та 110 годин самостійної роботи

**Очікувані результати навчання:** після завершення цього курсу студент-сходознавець буде:

- Знати: визначення та властивості тексту; одиниці тексту (складні синтаксичні цілі, абзаци); смислові категорії тексту (цілісність, завершеність, інформативність, лінійність, модальність, членованість тощо), як вони аналізуються в тексті; функціональні типи, стилі й жанри мовлення; загальні закони текстотворення, особливості побудови (моделювання) текстів різних типів, стилів, жанрів; види й засоби мовних зв'язків у тексті; комунікативну природу тексту; роль внутрішнього і зовнішнього контексту; текстуальні стратегії; сучасні напрями лінгвістичного аналізу тексту.

- Вміти: застосовувати здобуті знання з відповідної східної мови і літератури, а також, ознайомившись із сучасними методиками лінгвістичного аналізу тексту, читати, перекладати, глибоко і всебічно аналізувати рівні організації текстів різних стилів та жанрів.

**Ключові слова:** лінгвістичний аналіз, текст, жанр, стиль.

**Формат курсу:** очний, проведення лекцій та консультацій для кращого розуміння тем.

**Теми:**

**Схема курсу**

№ з/п	Назва теми	Форма заняття
1.	Лінгвістика тексту як наука і навчальна дисципліна	лекція
2.	Механізми творення тексту	лекція
3.	Основні категорії тексту	лекція
4.	Поняття про текст як об'єкт лінгвістичного дослідження	лекція
5.	Сучасні мовознавчі дослідження в країнах Сходу	лекція
6.	Проблема класифікації та типології стилів і жанрів текстів	лекція
7.	Композиційно-мовленнєві засоби організації тексту як цілого	лекція
8.	Граматичний і стилістичний рівень аналізу художнього тексту	лекція
9.	Лексико-фразеологічний рівень аналізу художнього тексту	лекція
10.	Особливості аналізу тексту в країнах Сходу	лекція
11.	Наукові тексти та їх класифікація	лекція
12.	Лінгвістичний аналіз текстів офіційно-ділового стилю	лекція
13.	Лінгвістичний аналіз публіцистичних текстів	лекція
14.	Методика проведення лінгвістичного аналізу тексту	лекція

**Підсумковий контроль, форма:** залік наприкінці восьмого семестру, комбінована (усно-письмова) форма

**Пререквізити:** для вивчення курсу студенти потребують базових знань зі “Вступу до загального мовознавства”

**Навчальні методи та техніки, які будуть використовуватися під час викладання курсу:** лекція, контрольна робота, дискусія

**Необхідне обладнання:** мультимедійна дошка

**Критерії оцінювання:** оцінювання проводиться за 100-бальною шкалою. Бали нараховуються таким чином:

- участь в дискусії: 50% семестрової оцінки; максимальна кількість балів (впродовж семестру): 50;

- контрольна робота: 50% семестрової оцінки; максимальна кількість балів: 50.

Підсумкова максимальна кількість балів: 100.

**Питання до заліку:**

1. Лінгвістика тексту як наука і навчальна дисципліна
2. Механізми творення тексту
3. Основні категорії тексту
4. Поняття про текст як об'єкт лінгвістичного дослідження
5. Сучасні мовознавчі дослідження в країнах Сходу
6. Проблема класифікації та типології стилів і жанрів текстів
7. Композиційно-мовленнєві засоби організації тексту як цілого
8. Граматичний і стилістичний рівень аналізу художнього тексту
9. Лексико-фразеологічний рівень аналізу художнього тексту
10. Особливості аналізу тексту в країнах Сходу
11. Наукові тексти та їх класифікація
12. Лінгвістичний аналіз текстів офіційно-ділового стилю
13. Лінгвістичний аналіз публіцистичних текстів
14. Методика проведення лінгвістичного аналізу тексту

**Опитування:** анкету-оцінку з метою оцінювання якості курсу буде надано по завершенню курсу